

卑大組團訪華 了解中國教育

卑詩大學成人教育學院將於明年四月十九日至五月十日組團前往中國訪問。此行主要是考察中國的教育，並對中國的教育制度及教育方法進行比較。

據悉，訪問團將訪問廣州、西安、北京、天津、上海、杭州等大城市的大學、中學和幼稚園，並與中國的教育工作者會談，以了解中國的教育情況。卑詩大學成人教育學院院長黃志強表示，此行將有助於卑詩大學了解中國的教育制度及教育方法，並為卑詩大學的成人教育課程提供參考。

中華會館開會

中華會館定於一九八四年一月廿二日(星期日)下午二時，在該會館舉行一九八三年度會員大會。屆時將由會長李錦記主持，並由多位嘉賓致詞。

江海校友會

江海校友會定於一九八三年十一月廿六日(星期日)下午二時，在該會館舉行一九八三年度會員大會。屆時將由會長李錦記主持，並由多位嘉賓致詞。

李錦記捐款

李錦記公司最近向多個慈善機構捐款，包括：中華會館、江海校友會、李錦記文化中心等。李錦記公司表示，捐款是該公司的一貫政策，旨在支持社會公益事業。

加拿大入息稅務制度淺介

每年的一、二月間，你的僱主會發給你一張「入息稅務表」，這是一張列明你所得入息及已扣稅款的表格。如果你已繳納入息稅，這張表格將是你向稅務局申報入息稅的憑證。如果你沒有繳納入息稅，這張表格將是你向稅務局申報入息稅的憑證。如果你沒有繳納入息稅，這張表格將是你向稅務局申報入息稅的憑證。

649開獎號碼

樂道「六四九」彩票，經於上週六開獎。
中獎號碼為：
2, 12, 29, 31, 44, 46
特獎號碼為：
40
頭獎 \$13,890,588.80
二獎十人，各得 \$443,481.60
其餘較次之獎金，最高者為 \$3,704.70

雲華僑青年會

雲華僑青年會定於一九八四年一月廿二日(星期日)下午二時，在該會館舉行一九八三年度會員大會。屆時將由會長李錦記主持，並由多位嘉賓致詞。

馬超群辭職

馬超群辭職。馬超群因個人原因，向僱主辭職。僱主表示，已收到馬超群的辭職信，並已批准其辭職。

黃鳳珍女士

黃鳳珍女士。黃鳳珍女士因個人原因，向僱主辭職。僱主表示，已收到黃鳳珍女士的辭職信，並已批准其辭職。

馬超群辭職

馬超群辭職。馬超群因個人原因，向僱主辭職。僱主表示，已收到馬超群的辭職信，並已批准其辭職。

馬超群辭職。馬超群因個人原因，向僱主辭職。僱主表示，已收到馬超群的辭職信，並已批准其辭職。

批准加拿大會計師公會會員
周胡會計師事務所
加拿大溫哥華西八街一五三七號二二室
電話：(604) 736-3125

馬超群辭職
馬超群因個人原因，向僱主辭職。僱主表示，已收到馬超群的辭職信，並已批准其辭職。

馬超群辭職
馬超群因個人原因，向僱主辭職。僱主表示，已收到馬超群的辭職信，並已批准其辭職。

馬超群辭職
馬超群因個人原因，向僱主辭職。僱主表示，已收到馬超群的辭職信，並已批准其辭職。

唐人街物業
出租：片打夾麵街，有冷氣設備及一流裝修寫字樓出租，面積由400至1600平方呎。
出售：餐館生意連實業出售，百餘萬。
詳情請洽伍慧芬 ANDREA ENG (全權代理)
電話：(604) 681-4111
MACAULAY NICOLLS
MAITLAND
INTERNATIONAL
Real Estate Brokers
Consultants, Managers
Established 1898

VIDEO FAIR 平霸視聽中心
39 E. PENDER ST. VAN. TEL: 687-2293
代理各大名廠視聽音響器材(附設修理部)
大平賣
日本名牌空白錄影帶
PIONEER TOSHIBA
3小時 BETA L-500 \$11.25 10.75
4 1/2小時 L-750 \$12.99 12.50
AIWA JVC
6小時 VHS T-160 \$10.45 9.99
最近運到中文唱片唱帶

標準冷器電器
Standard Appliance Service
電話：689-6695 327-7137
修理安裝 免費估價
雪櫃爐頭 製雪機
乾洗衣機 冷氣機
洗碗碟機 商用冷氣
柏文電器 合約保養

榮氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B.C.
電話：253-4706
24小時服務
乾洗衣機 爐頭修理
修理 大小凍房、凍櫃、制雪機
裝置設計 空氣調節 家庭電器

華安國貨公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
50 Main St. Vancouver, B.C. Canada V6A 2T9
電話：(604) 681-8531
中國國際書店
擴大徵求一九八四年各種
期刊長期刊戶。凡訂閱：
中國建設 (中英文版)
中國對外貿易 (中英文版)
上海對外貿易 (中文)
照價一律八折優待。
截止日期：一九八四年一月
勿失良機。歡迎各界僑胞訂閱。

雅麗髮型廊
MONA'S HIS & HERS HAIRSTYLING
742 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
週年紀念
九折並送贈券
各種髮型 裝修雅麗
名師主理
七天營業
10% OFF PLUS COUPON
士嘉堡東街七四二號(即通用銀行)
預定電話：255-7431 254-7939

美興海產公司
MEI HING FISH SUPPLY LTD.
新張分店：溫哥華奇化街245號 電話：681-7709
總店地址：溫哥華喜士定東街117號 電話：683-1821
一月十五日(星期日)擴充分店
各類生猛游水海鮮，急凍海產
龍蝦，石斑，蟹，蝦，蜆，象拔蚌。
新張期內
一律九折
歡迎零售批發

行草參藥興
營經門專
歡迎零售批發
參茸燕鮑
中藥丸散
魚翅海味
京果批發
郵購代寄
歡迎垂詢
理主行智胡師醫中由
題問藥中關有答解費免
506 MAIN ST. VAN. B.C.
地址：溫哥華編街506號
電話：683-3838

真味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：253-3944 254-6616
辣味牛肉干
甜味牛肉干
頂靚大臘鴨
五香臘肉
真正臘腸
美味白油腸
特製珍肝腸
馳名臘腸
衛生臘腸
歡迎零售批發

新張營業
一月十五日(星期日)擴充分店
各類生猛游水海鮮，急凍海產
龍蝦，石斑，蟹，蝦，蜆，象拔蚌。
新張期內
一律九折
歡迎零售批發

百靈樂器行
PERLIN MUSIC
107 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL: (604) 682-1913

樂器修理
中西樂器
鋼琴調音
個別教授：
古箏、揚琴、二胡、琵琶、
笛、笙、笙、及粵曲演唱。